

ARMUTSFORMEN IN DER GESELLSCHAFT

POVERTÀ IN UNA COMUNITÀ SOLIDALE

Armutstagung | Convegno sulle povertà

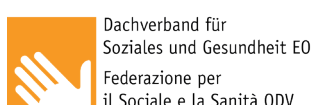
13. März | marzo 2020

ore 9 - 13 Uhr

Bozen | Bolzano

Pastoralzentrum | Centro Pastorale

Eine Initiative von
Un'iniziativa di



In Zusammenarbeit mit
In collaborazione con



Unter der Schirmherrschaft von
Con il patrocinio di



Unterstützt von
Sostenuto da



Armut ist nie nur das Problem einzelner Personen, sondern das der ganzen Gesellschaft.

Auch in Südtirol kennen wir Armut, die damit verbundenen Risiken und die Ursachen – und wir suchen nach Auswegen.

In der Tagung soll die Problematik beleuchtet und gleichzeitig die Zusammenarbeit im Netz gestärkt werden.

La povertà non è mai un problema solo di singole persone, ma di tutta la società.

Anche in Alto Adige conosciamo la povertà, i rischi correlati e le cause – e cerchiamo le vie per uscirne.

Il convegno intende affrontare queste problematiche e rafforzare il lavoro in rete.

Tagungsprogramm

9:00 **Anmeldung**

9:15 **Eröffnung**

9:20 **Formen der Armut, Personen-
gruppen, Risikobedingungen,
Vorbeugung**

Referat der Veranstalter

9:50 **Alle gegen Armut?**

*Vera Hinterdorfer,
Österreichische Armutskonferenz*

10:00 **Ist Armut nur ein Thema
des Sozialwesens?**

Nunzia De Capite, Alleanza contro la povertà

10:10 **Gemeinschaft ohne Verlierer**

Bischof Ivo Muser

10:20 **Warum gibt es Armut in Südtirol?**

Arno Kompatscher, Landeshauptmann

10:30 **Wege aus der Armut**

Waltraud Deeg, Landesrätin für Soziales

10:40 **Pause**

11:00 **Die Gemeinden und ihre Bürger**

*Andreas Schatzer, Südtiroler
Gemeindenverband*

11:10 **Der Beitrag der Wirtschaft**

*Hannes Mussak, Südtiroler
Wirtschaftsring – SWR-EA*

11:20 **Ansätze und Erfahrungen
zur Armutsbekämpfung**

Stefan Perini, Arbeitsförderungsinstitut Afi

11:30 **Perspektiven**

Referat der Veranstalter

11:50 **Diskussion**

12:30 **Abschluss**

Moderation: Otwin Nothdurfter

Anmeldung beim Tagungssekretariat:
sekretariat@dsg.bz.it, Tel. 0471 324 667

Programma

9:00 **Accoglienza**

9:15 **Apertura**

9:20 **Forme di povertà, gruppi sociali
fragili, condizioni di rischio,
prevenzione**

Intervento degli enti organizzatori

9:50 **Tutti contro la povertà?**

*Vera Hinterdorfer,
österreichische Armutskonferenz*

10:00 **Povertà, tema solo
del Sociale?**

Nunzia De Capite, Alleanza contro la povertà

10:10 **Una comunità senza perdenti**

Ivo Muser, vescovo

10:20 **Perchè esiste povertà in Alto Adige?**

Arno Kompatscher, presidente della provincia

10:30 **Per uscire dalle povertà**

Waltraud Deeg, Assessora politiche sociali

10:40 **Pausa**

11:00 **I comuni e i loro cittadini**

*Andreas Schatzer, Consorzio dei Comuni
della Provincia di Bolzano*

11:10 **Il contributo dell'economia**

*Hannes Mussak, Economia Alto
Adige – SWR-EA*

11:20 **Spunti ed esperienze nella lotta
contro le povertà**

Stefan Perini, Istituto Promozione Lavoratori

11:30 **Prospettive**

Intervento degli enti organizzatori

11:50 **Discussione**

12:30 **Chiusura**

Moderazione: Otwin Nothdurfter

Iscrizioni presso la segreteria del convegno:
segreteria@fss.bz.it, tel. 0471 324 667